## Les plus anciens documents linguistiques de la France Corpus : (chNCh)

Responsable du corpus : NN Édition de la charte : Bernadette Gavillet.

# chNCho73bis

# Édition critique

#### 1318, 4 octobre.

Type de document: charte: reconnaissance de fief

*Objet:* Reconnaissance par Girard de Scey de tout ce qu'il tient ligement d'Agnès de Durnes à Montgesoye.

Auteur: Official de la cour de Besançon.

Disposant: Girard de Scey.

Sceau: sceau de la cour de Besançon.

Bénéficiaire: Agnès de Durnes.

Autres Acteurs: Thibaut [III] de Belvoir, Jean de Naisey et Jean de

Vuillafans, témoins.

Rédacteur: Perrin de Haute-Pierre.

Support: Parchemin scellé sur double queue.

*Lieu de conservation:* AEN, T3 nº 10.

Verso: Li fyez Girart de Ceix (XIV<sup>e</sup> siècle).

chNCho73bis

### Transcription de la charte

1 Nos, officiaus de la court de Besençon, 2 façons savoir a touz 3 que, par devant Perrin d-Aute Pierre, clerc, jurié de nostre court, n ostre commandement \2 especiaul au quel nos avons commis et commeitons noz foyes par ces lettres et au quel nos avons foy pleniere, p*our* ce p*er*sonelm*en*t establiz,  $\3$  Girars de Ceys, escuiers, recognut en droit par devant nostre dit commandement 4 qu-il tient de fyé de noble damoisele et saige \4 Agnés de Durnec, dame de Villafans le Nuef, tout ce que li enfant monsi Lanciron de Fertens tienent de lui de fyé \5 a Mongesoie et le froment que dame Jehanne de Ceys, dame de Fertans, ha sus les molins de Mongesoie qu-ele tient de fyé dou \6 dit Girart, si come il dit; 5 item, en tient une vigne que Bourgoigne, sa niece, tient de lui de fyé a Mongesoie 6 Et de ce ∖<sub>7</sub> est entrez li diz Girars en la feiauté de la dite Agnés p*ar* ensi comme sui devantier en estoient 7 Et promist, pour lui et pour ses hoirs, \8 par sa foy donee corporelment en la main de nostre dit commandement, que il encontre ceste recognossance ne venra ne fera venir par \9 lui ne par autrui 8 Et en ha obligié et sozmis en la juridicion et cohercion temporele et espirituele de nostre dite court, lui, ses hoirs, \10 touz ses biens meubles *et* non-meubles, p*our* lui contreindre tout de plain a acomplir la tenour de ces lettres. 9 En tesmoignaige \11 de la quel chose, nos, a la requeste dou dit Girart, faite a nos par nostre dit commandement, li quex nos ha rapportees les choses \12 dessus dites estre louees en sa presence en leu de nos en la meniere que dessus est dit, avons fait matre en ces lettres le seel de \13 nostre dite court· 10 Faites et donees, presenz monsi Thiebaut, seign*our* de Belvoir, Jeh*an* de Naisey *et* Jeh*an*, fil mons*i* Jaque de \14 Villaffans, tesmoins a ce appelez, le m*er*credi ap*ré*s la Saint Michiel, l-an de grace corrant par mil ·CCC. et dix et huit·

chNCho73bis 3

**11** P· de Alta Petra·